

## 142 (φ. 71v)

Κληρονομική σύμβαση μεταξύ συζύγων

1756, Όκτωβρίου 25

Ἐνώπιον τῶν μαρτύρων παπα-Σταμάτη Ἀρώνη καὶ Ἰωάννη Χαντζῆ Βασιλείου (Ἀρώνη) ὁ Ἰωάννης τοῦ ποτὲ Γεώργη Κατερίνη, ἐπειδὴ «εὔρέδη εἰς χρέος» καὶ ἡ γυναικα του Εἰρήνη ξενιτεύτηκε, ἐκαζάντισε καὶ τὸν ξεχρέωσε (μὲ πάνω ἀπὸ 300 γρόσια), τώρα, μετὰ τὸ δάνατό του, τῆς ἀφήνει ὅλη τὴν περιουσία του. Παρόμοια δήλωση κάνει καὶ ἡ γυναικα του γιὰ ἐκεῖνον.

- 1                   = *Eἰς δόξαν τοῦ αἰώνιου Θεοῦ – 1756 – Όκτωβρίω – 25–*  
 = *Tὴν σήμερο ἐφανίσθη ἔμπροσθέν μας κ(αὶ) τῶν ἀξιοπίστων μαρτύρων ὁ κὺρος Ἰωάννης ποτὲ Γεώργη*  
*Κατερίνη κ(αὶ) λέγει ὅτι πὼς εὔρέδην εἰς χρέος κ(αὶ) ἡ γυνή ντου Εἰρήνη  
 ἐπῆγεν κ(αὶ) ἐξενιτεύδην*  
*κ(αὶ) ἐδούλευσεν, ὑπερμάχησεν μὲ κόπον κ(αὶ) ίδρωτα δύο κ(αὶ) τρεῖς  
 φορὲς κ(αὶ) ἐκαζάντισεν μὲ κόπο ντης καὶ*  
 5                   *ἐγνώρισεν πὼς ἔχει δοσμένα εἰς χρέος στου κ(αὶ) δοσίματά του ως γρόσια  
 τριακόσια κ(αὶ) ἀπάνω κ(αὶ) μάλιστα κ(αὶ) εἰς ἀσδένειά ντου εἶδεν πολλὴ βοήδεια ἀπὸ λόγου της. Κ(αὶ) εἰς  
 τοῦτο ἐγνωρίζοντας τέτοιες*  
*εὐεργεσίες κ(αὶ) χάρες ἀπὸ λόγου της δέλει κ(αὶ) κάνει της τὸ παρὸν  
 γράμμα μὲ ίδια ντου γνώμην κ(αὶ) ὅρεξιν κ(αὶ) λέγει: ἂν ἵσως κ(αὶ) τοῦ τύχη δάνατος κ(αὶ) δὲν κάμουν κληρονόμο  
 ἐκ τῆς σαρκός στως, λέγει ὅτι τοῦ εύρεδοῦν, ἀμπέλια, χωράφια, σπίτια, δέδρα, μὰ ἐπειδὴ κ(αὶ) εύρισκονται πάλε σὲ χρέος, τὴν*  
 10                 *κάνει κυρίαν νοικοκυρὰ ἀπὸ τὴν σήμερον ἡμέραν κ(αὶ) ὕραν εἰς ὅλο ντου τὸ τίποτας, ως ἄνωδεν εἴπομεν, κ(αὶ) σὲ χρέος στου, νὰ μένουν ὅλα εἰς στὴν ἐξουσίαν τῆς γυνῆς  
 στου τῆς ἄνωδεν Εἰρήνης ὅλα του τὰ ὑποστατικὰ κ(αὶ) χρέος κ(αὶ) νὰ ἔχῃ κράτηξη νὰ τὸν κουμαντάρη ζωντανὸ κ(αὶ)  
 ἀποδαμένο. Νὰ ἔχῃ ἄδεια κ(αὶ) ἐξουσία ἀπὸ τὴν σήμερο εἰς αὐτά· νὰ εἶναι στὴν ἐξουσία ντης νὰ τὰ πράξη ως δέλει κ(αὶ) βούλεται σὰν καλὰ ἔβγαλεν τόσον χρέος, ως ἄνωδεν λέμεν, κ(αὶ) πάλε ἀπομένει σὲ χρέος μὴν  
 ἡμπορώντας τινὰς*



- 15 ἢ ἐδικὸς ἢ ξένος νὰ τὴν ἐνοχλήσῃ μονάχας τὴν κράτηση τοῦ ἀδρὸς νὰ ἔχῃ  
εἰς στὴν κυβέρνησιν  
κ(αὶ) χρέος κ(αὶ) δοσιμάτω ντου. Ἀκόμη λέγει καὶ ἡ κερὰ Ρήνη ὅτι, ἀν τῆς  
τύχη δάνατος αὐτηνῆς πρωτύτε—  
<τε>ρα ἀπὸ τὸν ἄδρα της, νὰ εἴναι ὅλο της τὸ τίποτας, ἀμπέλια, χωρά-  
φια, σεντούκια, ροῦχα  
τῆς συρμῆς στης, εἴ τι τῆς εύρισκεται, νὰ εἴναι εἰς στὴν ἐξουσία κ(αὶ) κυ-  
ριότητα τοῦ ἀδρός στης νὰ  
τὰ πράξη ως δέλει κ(αὶ) βούλεται μὴν ἡμπορώντας ἢ ἐδικὸς ἢ ξένος νὰ  
τὸν ἐνοχλήσῃ. Κ(αὶ) ἀν τῆς βρε—
- 20 δῆ κ(αὶ) χρέος, νὰ ὑπόσχεται κ(αὶ) εἰς αὐτό. "Ετζι ἔστερξαν κ(αὶ) ἐσυμφώ-  
νησαν τὸ ἀδρόγυνο κ(αὶ) ἀν κανέ—  
να καιρὸ ἥδελε εύρεδῆ τινὰς ἢ ἐδικὸς ἢ ξένος νὰ ἐνοχλήσῃ ἢ τὸ ἔνα μέ-  
ρος ἢ τὸ ἄλλο στὴν  
συμφωνία ντως, νὰ πληρώνῃ τοῦ κατὰ καιροῦ ἀφεδίας ρ. 70 — κ(αὶ) πά-  
λιν τὸ παρὸν νὰ ἔχῃ  
τὸ κῦρος νὰ μένη σταδερόν, βέβαιον κ(αὶ) ἀνέκοπτον. Κ(αὶ) εἰς βεβαίωσιν  
προσκαλοῦν κ(αὶ)
- ἀξιοπίστους μάρτυρες εἰς ἀσφάλειαν κ(αὶ) τὰ ἔξης:—
- 25 Ηα Σαματις αρόνις μαρτιρο ως ανοδεν —  
— Ιωανν(ης) Χαντζή βασιλείου μαρτιρῶ ως ανωδεν #  
Ηα Σέφανος ἀρόνις ἐγραφα κ(αὶ) μαρτιρό ως ανοδεν:—

## 143 (φ. 71v)

'Ανταλλαγὴ ἀκινήτων  
(ἄλλαξία)

1756, Νοεμβρίου 10

'Ενώπιον τῶν μαρτύρων παπα-Σταμάτη Ἀρώνη, παπα-Μανόλη Ἀρώνη καὶ  
μαστρο-Φραγγιοῦ Ἀρώνη τὰ δύο ἀδέλφια Βασίλης Πουλημένου Βασιλάκη καὶ  
Νικόλας ἔχοντας μισὸ μερίδιο σπιτιοῦ στὸ Φιλώτι τὸ κάνουν «ἄλλαξία» μὲ τρεῖς  
πάρτες χωράφια, ποὺ ἔχει ὁ Πέρος Κατερίνης στ' Ἀπλίκι (λεγόμενο στοῦ Μπου-  
λαζέρη, Ἄλινιφασκίδι, στ' Ἀμπέλι). Η «ἀνηλογία» σὲ περίπτωση ἀδετήσεως τῆς  
συμφωνίας εἴναι 10 γρόσια.

1 = Εἰς δόξαν τοῦ αἰωνίου Θεοῦ ἡμῶν — 1756 — Νοεμβρίω — 10—  
= Τὴν σήμερο ἐφανίσθησαν ἔμπροσθεν μας κ(αὶ) τῶν ἀξιοπίστων μαρτύ-  
ρων ὁ κὺρος Βασίλης Πουλημέ—

